

Peiying[®]

User's Manual



PY-HR7889

LCD Color Television Receiver

Before operating the Monitor, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

English

Polski

Română

Table of Contents

1. Precautions	2
2. Accessories	3
3. Appearance	3
4. Description of Panel Buttons	4
5. Description of Buttons on Remote Control	5
6. Basic Operation Methods	6
7. Menu Operation	7
7.1 Photo	7
7.2 Music	7
7.3 Video	7
7.4 Slide Show	7
7.5 Setup	7
8. In order to receive clearer picture	9
9. Before you request for repair	10
10. Technical Parameters	11



Recycling

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

1. Precautions

■ Storage

1. Keep this product away from extremely hot or cold places. The storage temperature ranges from -20 °C to 60 °C and the working temperature from 0 °C to 40°C.
2. Do not use this product at damp environment like bathtubs, wash basins, kitchens, washtubs, as well as basements, swimming pools or similar places.
3. Do not expose your TV set to high humidity, dust or oil smoke.
4. Do not throw or drop this product.
5. Do not subject this device to the inside of a case or strong vibrations, avoiding strong collision.
6. Do not push on or scrub this product with sharp objects.

■ Maintenance

1. Disconnect all cables of this device at first before cleaning.
2. Wipe the enclosure, screen and keys using soft cloth with a little soft detergent on.
3. Do not use polishing cloth, abstergent, and all types of propellants or chemical detergents like alcohol and benzene to clean your device.

Warning!

1. Do not watch television programs or turn your TV set on for your own and others' safety.
2. It is very dangerous to watch television programs or operate the TV set while driving.

Special Notice

Bright spots or dark spots may appear on the screen. This is a normal phenomenon associated with the active matrix display technology and is not a sign of malfunction. Do not attempt to maintain. For any failures, please turn off your TV set immediately and contact us or your dealer. This device integrates a great deal of fine electronic components. Disassembly or alternation may result in damages or breaks.

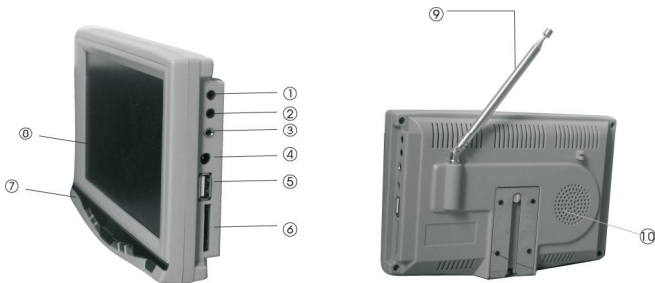
2. Accessories

1. Car adapter
2. AC adapter
3. Remote control
4. AV conversion cable
5. Telescopic antenna

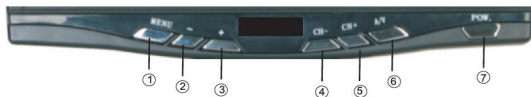
* Open the package and make sure all the items are included.

3. Appearance

1. Outer antenna Input
2. AV Input
3. Headphone Jack
4. 12V DC Input
5. USB connect Jack
6. SD/MMC/MS type card input port
7. Remote-control receive window
8. TFT LCD screen
9. Telescopic antenna
10. Speaker



4. Description of Panel Buttons



- 1. MENU:** Photo/Music/Video/Slide show/Setup adjust
- 2. VOL-:** Under TV mode, press as Volume down; under OSD MENU press as left selection key.
- 3. VOL+:** Under TV mode, press as Volume up; under OSD MENU press as right selection key.
- 4. CH-:** Under TV mode, press as Channels -; under OSD MENU press as downward key.
- 5. CH+:** Under TV mode, press as Channels +, under OSD MENU press as upward key.
- 6. AV:** Under MP4 mode, press for 1 seconds to confirm, Under OSD menu, press up to 3 seconds to switch between TV/AV/MP4 mode.
- 7. POWER (Standby):** Press this button to switch from "Standby" mode and "ON".

5. Description of Buttons on Remote Control



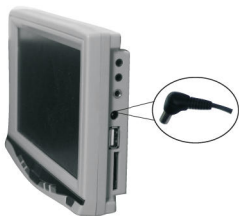
- **POWER (Standby):** Press this button to switch from "Standby" mode and "ON".
- **MUTE (Mute):** Press this button, sound disappears, press it again or VOL+ to resume normal sound.
- **0--9 (Digital key), 10+(Channel shift):** On TV mode, use to choose the TV channel.(TV mode only)
- **ZOOM:** Use to zooming out or zooming in the photo and film.
- **ENTER:** For selected program confirmation.
- **CH-:** Under TV mode, press as Channels -.
- **CH+:** Under TV mode, press as Channels +.
- **V-:** Press as Volume down.
- **V+:** Press as Volume up.
- **RETURN:** press to back to previous menu
- **AV/TV:** Switch between MP4/TV/AV
- **- /-:** TV channel fast set
- **MENU:** PHOTO/MUSIC/VIDEO/SLIDESHOW/RESET adjust
- **USB/SD:** Under MP4 mode, press USB/SD to select from play/pause, stop, next, previous, forward, backward, repeat;
Under OSD menu, press USB/SD to select from USB and SD/MMC/MS cards

6. Basic Operation Methods

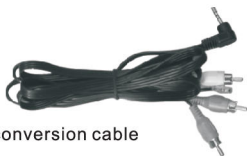
■ Basic interface connection

6.1 Connection of Power Supply:

Align the power supply plug on AC adapter with the jack on the machine rear cover marked with DC+12V.



6.2 Connection of AV convert cable:



AV conversion cable

6.2.1.AV input: Insert the external

video cord into the yellow port of the AV convert cable, the left sound track into the white port and the right sound track into the red port. Then plug the AV convert cord in AV/IN jack.



7. Menu Operation

Press AV/TV on remote control to display options as follows:
(press ENTER to select)

PHOTO MUSIC VIDEO SLIDE SHOW SET UP

7.1. PHOTO

Press CH+/CH- on unit or ▲/▼ on remote control to select photo, and press ENTER to show the photo.

On PHOTO mode, press ZOOM on remote control to zoom out or zoom in.

■ During the play, you can press ▲/▼ ◀/▶ to switch the display angle of pictures.

◀ Press to rotate for 90 degree positively

▶ Press to rotate for 90 degree negatively

▲ Press to up - down

▼ Press to left - right

7.2. MUSIC

Press CH+/CH- on unit or ▲/▼ on remote control to select music, and press ENTER to play music.

On MUSIC mode, press VOL+/VOL- on unit or ◀/▶ on remote control select repeat, previous, next, play/pause, backward, forward.

7.3. VIDEO

Plug in SD/MMC/MS card, loading automatically and play. Press SD/USB on remote control: Play/Pause, stop, next, previous, forward, backward, repeat display on screen, press VOL+/VOL- on unit or ◀/▶ on remote control to select item, press ENTER to confirm.

7.4. SLIDE SHOW

Press ENTER to enter in, photo & music play synchronous, Photo slide automatically by set of photo frequency.

7.5. SET UP

Photo and System display on the screen as below description:

7.5.1. Press CH+/CH- on unit or ▲/▼ on remote control to select Photo Effect or Frequency.

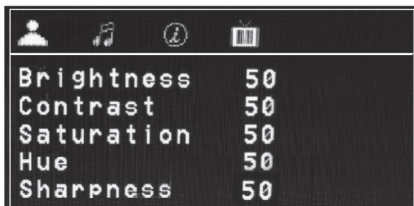
Photo Effect: switch of Picture slide mode

Frequency: setting of Picture viewing time.

7.5.2. Press CH+/CH- on unit or ▲/▼ on remote control to select TV system, OSD language, Default, S/W version.

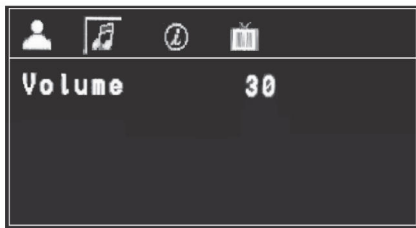
The OSD language: English, Chinese, German, Spanish, French, Portuguese, Russian

Pls note: On any mode, press MENU to appear follow window:



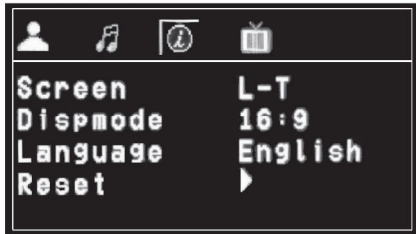
Press CH+/CH- on unit or ▲/▼ on remote control to select.

Press VOL+ to next window:



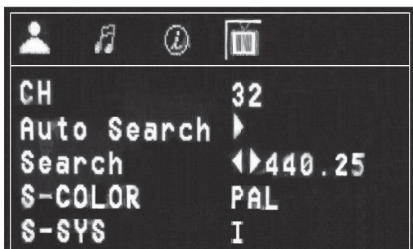
Press CH+/CH- on unit or ▲/▼ on remote control to select.

Press VOL+ to next window:



Press CH+/CH- on unit or ▲/▼ on remote control to select.

Press VOL+ to next window:



Press CH+/CH- on unit or ▲/▼ on remote control to select.

8. In order to receive clearer picture

- 1 .Set the desired OSD language by pressing LANG.
2. Ensure the COLOR-SYS, S-SYS is correct by checking from SYSTEM menu.
3. Select AUTO-SEARCH in menu, and start auto search TV signal.
4. Adjust the length, angle and direction of the telescopic antenna to obtain optimum image.

9. Before you request for repair

Phenomena	Possible Causes
No picture, no sound	Improper connection with AC adapter or Care adapter. Use of unauthorized power supply. TV set is on standby status.
No image	Whether the correct Channel selected. Automatically set up the Receiving Channel again. Any new place is subject to re-setup of channels.
No sound	Whether the volume is turned to the end or the Sound System is incorrect. Whether earphone plugged in. Whether ERASE functions under too weak signal.
Dark picture	Whether brightness and contrast adjusted correctly; Whether environment temperature is too low.
Unclear or unstable image	Whether antenna adjusted correctly; Maybe too weak signal received at the receiving place.
Superposed image	Whether the antenna is in proper direction; Maybe received the building or reflected signals nearby.
Snowstorm	Maybe under wave interference of automobile motor, train, high voltage line and neon light.
Achromatic or flashing color	Whether color adjusted well, whether the decoloration actions under the Color system with too weak proper signal.
Upside down or lateral inverted picture	Improperly adjusted Horizontal or Vertical in the remote control.

10. Technical Parameters

Product Name: LCD Color TV Receiver

Display Device: Color TFT-LCD

Receiving frequency range: 48.25MHz~863.25MHz

Sound System: DK BG I M N

Screen Size: 7 inches

Resolution: 1440 (H)X234 (V)

Audio Output: 0.3W (Max)

Loudspeaker: One 4.0cm round loudspeaker.

Connecting Terminal: External antenna,earphone jack,Audio /
Video (AV) input jack, External power
supply jack.

Applicable Power Supply: Two options:

1.AC Power supply AC adapter

2.Automobile storage battery (12V) Car adapter

Power Consumption: about 9W

Outer Dimension: 192X125X41MM

Weight: about 400 g



Warning!

This operation instruction is only intended for reference. No further notice is available to any modification of all information contained therein. Due to continuing improvements, the features and design are subject to change without notice.



Warning!

No repairable components exist in the machine. Don't try to dismantle and improve the monitor, and the high voltage in the machine may cause danger. Maintenance and adjustment of the monitor is subject to professionals.

[after some items in this manual means it is available with this function.]

Peiying[®]

Instrukcja Obsługi



PY-HR7889

LCD Color Television Receiver

Przed podłączeniem monitora proszę zapoznać się z instrukcją obsługi.

English

Polski

Română

Spis treści

1. Ostrzeżenia	14
2. Akcesoria	15
3. Wygląd	15
4. Opis przycisków na panelu nawigacyjnym	16
5. Opis przycisków na pilocie sterowania	17
6. Podstawowe operacje	18
7. Menu	19
7.1 Zdjęcia	19
7.2 Muzyka	19
7.3 Wideo	19
7.4 Pokaz slajdów	19
7.5 Ustawienia	19
8. Ustawienie ostrego obrazu	21
9. Problemy	22
10. Parametry techniczne	23



Recycling

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

1. Ostrzerzenia

- Przechowywanie

1. Trzymaj produkt z dala od miejsc bardzo gorących bądź bardzo zimnych. temperatura przechowywania -20C° to 60C° , temperatura pracy $0-40\text{C}^{\circ}$.
2. Nie używaj tego produktu w wilgotnym środowisku takim jak łazienka, kuchnia, piwnica, itp....
3. Nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgoci, kurzu bądź dymu.
4. Nie upuszczaj, rzucaj urządzenia.
5. Nie dotykaj produktu z ostrymi przedmiotami.

- Konserwacja

1. Przed czyszczeniem urządzenia odłącz wszystkie kable.
2. do czyszczenia ekranu, klawiszy, osłony używaj miękkiej ściereczki z detergentem.
3. Do czyszczenia urządzenia nie używaj ściereczek do polerowania, i wszelkiego rodzaju paliwa lub detergentów chemicznych takich jak alkohol.

Uwaga!

Dla bezpieczeństwa własnego i innych nie należy używać monitora podczas jazdy

Uwaga!

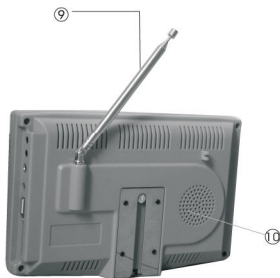
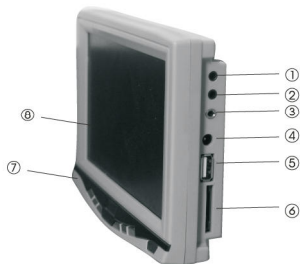
Jasne lub ciemne plamy mogą pojawić się na ekranie, jest to normalne zjawisko związane z technologią aktywnej matrycy wyświetlacza i nie jest oznaką awarii. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku ewentualnych nieprawidłowości, proszę wyłączyć urządzenie i natychmiast skontaktować się z serwisem bądź dealerem. Urządzenie integruje wiele drobnych elementów elektronicznych. Demontażu lub zamiana elementów może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

2. Akcesoria

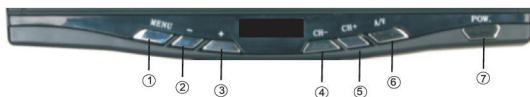
- zasilacz samochodowy
- zasilacz AC
- pilot
- kabel AV
- Antena

3. Wygląd

- 1 - Gniazdo anteny zewnętrznej
- 2 - Wejście AV
- 3 - Gniazdo słuchawek
- 4 - Zasilanie 12V DC
- 5 - Gniazdo USB
- 6 - Gniazdo kart SD/MMC/MS
- 7 - Odbiornik fal pilota
- 8 - Ekran LCD TFT
- 9 - Antena
- 10 - Głośnik



4. Opis panelu nawigacyjnego



1. MENU: Photo/Music/Video/Slide show/ Setup adjust
2. Vol-: Przycisk zciszenia; w trybie MENU przycisk w lewo
3. Vol+: Przycisk pogłaśniania; w trybie MENU przycisk w prawo
4. CH-: W trybie TV zmiana kanału-; w trybie MENU przycisk w dół
5. CH+: W trybie TV zmiana kanału+; w trybie Menu przycisk w górę
6. AV: W trybie MP4 przycisk akceptacji (przytrzymanie przez 1s); W trybie MENU zmiana trybu TV/AV/MP4 (przytrzymanie przez 3s)
7. POWER (Czuwanie): naciśnięcie przycisku powoduje przejście z trybu „czuwania” w tryb „on”

5. Opis przycisków znajdujących się na pilocie



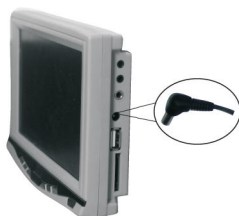
- POWER (czuwanie) naciśnięcie przycisku powoduje przejście z trybu „czuwania” w tryb „on”
- MUTE: naciśnięcie przycisku powoduje wyciszenie urządzenia, ponowne naciśnięcie przycisku MUTE bądź przycisku VOL+ przywróci poprzedni poziom głośności.
- 0-9(klawisze numeryczne), 10+: Użycie w trybie TV powoduje zmianę kanału (tylko tryb TV)
- ZOOM: powiększanie bądź zmniejszanie zdjęć i filmu.
- ENTER: potwierdzanie wybranego programu
- CH-: W trybie TV zmiana kanału-,
- CH+: W trybie TV zmiana kanału+,
- Vol-: Przycisk zciszenia,
- Vol+: Przycisk pogłaśniania,
- RETURN: Powrót do poprzedniego menu,
- AV/TV: Zmiana trybu Tv/AV/MP4,
- -/--: szybki wybór kanału,
- Menu: Photo/Music/Video/Slide schow/ Reset adjust,
- USB/SD: W trybie MP4 mode, naciśnij USB/SD, aby wybrać odtwarzanie/pauza, stop, do przodu, do tyłu, powtórzyć. W trybie menu, naciśnij USB / SD, aby wybrać USB i SD/ MMC/MS karty.

6. Podstawowe operacje

Podstawowy interfejs

6.1 Podłączenie zasilania:

Podłącz zasilacz do urządzenia a następnie podłącz urządzenie do źródła zasilania.



6.2 Podłączenie kabla audio video.



6.2.1. Gniazdo AV

Do przewodu video podłącz żółty przewód kabla AV, lewy kanał audio do białego przewodu, prawy kanał audio do czerwonego. Następnie podłącz przewód jack do monitora



7. Menu

Naciśnij przycisk AV/TV na pilocie a aby wyświetlić poniższe opcje (naciśnij enter aby je wybrać)

PHOTO MUSIC VIDEO SLIDE SHOW SET UP

7.1 ZDJĘCIE - PHOTO

Naciśnij przycisk CH+/CH- na urządzeniu bądź ▲/▼ na pilocie i wybierz tryb photo a następnie naciśnij enter by wyświetlić zdjęcie.

W trybie PHOTO, aby powiększyć bądź pomniejszyć zdjęcie naciśnij przycisk ZOOM znajdując się na pilocie.

- Podczas odtwarzania,możesz nacisnąć przycisk ▲/▼ ◀/▶ aby zmienić kąt położenia obrazu.

◀ Naciśnij aby obrócić zdjęcie o 90 stopni zgodnie z ruchem wskazówek zegara,

▶ Naciśnij aby obrócić zdjęcie o 90 stopni przeciwnie do ruchu wskazówek zegara,

▲ Naciśnij aby przesunąć w górę/w dół,

▼ Naciśnij aby przesunąć w lewo/prawo.

7.2 MUZYKA - MUSIC

Naciśnij przycisk CH+/CH- na urządzeniu bądź ▲/▼ na pilocie i wybierz tryb music a następnie naciśnij enter by wejść w tryb MUSIC.

W trybie Music, naciśnij Vol+/Vol- na urządzeniu lub ◀/▶ na pilocie i wybierz funkcję: powtórz, następny, poprzedni, play/pauza, w przód, w tył.

7.3 VIDEO - VIDEO

Włóż kartę w gniazdo kart SD/MMC/MS, urządzenie zacznie automatycznie odtwarzać zawartość. Naciśnij SD/USB na pilocie: Play/pauza, stop, następny, poprzedni, w przód, w tył, aby wybrać pozycję naciśnij VOL+/VOL- na jednostce lub ◀/▶ na pilocie ,a następnie naciśnij enter.

7.4 POKAZ SLAJDÓW - SLIDE SHOW

Naciśnij Enter aby wejść w tryb pokazu slajdów. Zdjęcia i muzyka mogą być odtwarzane jednocześnie. Czas wyświetlania zdjęcia ustawia się przez zmianę częstotliwość - frequency w menu ustawienia - set up.

7.5 USTAWIENIA - SET UP

Na ekranie wyświetlą się dwie grupy ustawień Photo i System.

7.5.1 Photo:

Photo effect: przełącznik trybu slajdów

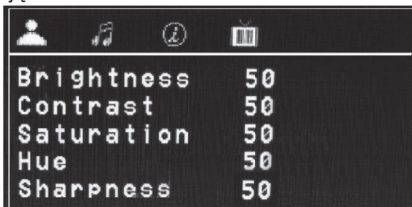
Frequency: ustawienie czasu wyświetlania zdjęć.

- 6 -

7.5.2 System: TV system, OSD language, Default, S/W version.

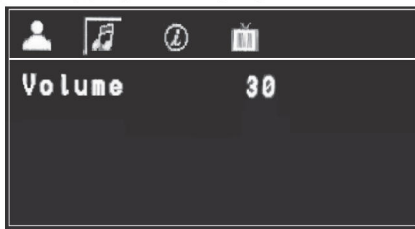
OSD language: English Chinese, German, Spanish, French, Portuguese, Russian.

Uwaga: w dowolnym trybie naciśnij przycisk MENU, a pojawi się następujące okno:



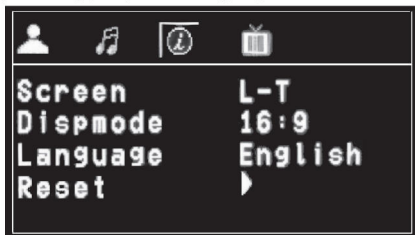
Naciśnij CH+/CH- na monitorze bądź ▲/▼ na piloci aby wybrać funkcję.

Naciśnij VOL+ by przejść do następnego okna ustawień.



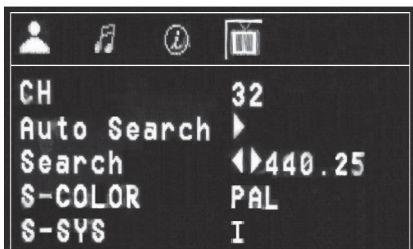
Naciśnij CH+/CH- na monitorze bądź ▲/▼ na piloci aby wybrać funkcję.

Naciśnij VOL+ by przejść do następnego okna ustawień.



Naciśnij CH+/CH- na monitorze bądź ▲/▼ na piloci aby wybrać funkcję

Naciśnij VOL+ by przejść do następnego okna ustawień.



Naciśnij CH+/CH- na monitorze bądź ▲/▼ na piloci aby wybrać funkcję

8. Ustawienie ostrego obrazu

1. W ustawieniach ustaw język przez wybranie funkcji LANG.
2. Upewnij się że SYS-COLOR, S-SYS są poprawnie ustawione poprzez sprawdzenie ich w ustawieniach
3. Wybierz funkcję AUTO-SEARCH z menu a następnie uruchom wyszukiwanie kanałów.
4. W celu uzyskania optymalnego obrazu dopasuj długość, kąt, oraz kierunek anteny.

9. Problemy

Objawy	Rozwiązanie problemu
Brak obrazu, brak dźwięku	Sprawdź czy zasilanie zostało poprawnie podłączone. Sprawdź czy urządzenie nie jest przełączone w tryb czuwania. Użyj oryginalnych akcesoriów
Brak obrazu	Sprawdź czy ustawiony jest prawidłowy kanał. Automatycznie ustaw ponownie kanał odbioru. Każde nowe miejsce jest wymaga ponownej konfiguracji kanałów
Brak dźwięku	Sprawdź czy urządzenie nie jest wyciszone, czy ustawiony tryb audio jest poprawny. Czy nie są podłączone do urządzenia słuchawki, czy sygnał nie jest słaby.
Ciemny obraz	Sprawdź ustawienia jasności i kontrastu. Sprawdź czy temperatura otoczenia nie jest za niska.
Nieostry lub niestabilny obraz	Sprawdź ustawienie anteny, możliwe że znajdujesz się w miejscu w którym sygnał jest za słaby do poprawnego odbioru kanałów.
Nałożenie obrazu	Sprawdź ustawienie anteny, możliwe że znajdujesz się w miejscu w którym sygnały nakładają się na siebie np. przez odbicie od budynków
Nieczysty obraz - szumy	Sprawdź czy nie znajdujesz się w pobliżu linii wysokiego napięcia, neonów pociągu, głośno pracującego samochodu.
Achromatyczny lub migający kolor	Sprawdź czy ustawienia kolorów są poprawne, sprawdź czy sygnał nie jest zbyt słaby
Obraz boczny lub odwrócony do góry	Sprawdź ustawienia pionowe i poziome

10. Specyfikacja

Nazwa produktu: Monitor z TV USB/SD

Ekran: kolorowy monitor LCD TFT

Zakres częstotliwości: 48.25MHz~863.25MHz

System: NTSC / PAL M / PAL N

Wyświetlacz: 7"

Rozdzielczość: 480(H) x 234(V)

Wyjście audio: 0.3W (Max)

Głośnik: jeden o średnicy 4cm

Wejścia/wyjścia: Antena zewnętrzna, gniazdo słuchawek,
wejście Audio/Video (AV), gniazdo zasilania.

Zasilanie: Zasilacz samochodowy, Zasilacz AC

Zużycie energii: ok.. 9W

Wymiary: 192x125x41mm

Waga: 400g

Uwaga!

Specyfikacja może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Producent zastrzega sobie prawo do zmian lub udoskonaleń w produkcji, bez uprzedniego informowania o tym klientów. Niniejszy podręcznik został dokładnie sprawdzony. Prosimy o kontakt z naszym centrum obsługi przy znalezieniu jakiegokolwiek błędu.

Uwaga!

Nie próbuj demontować i poprawiać urządzenia, wysokie napięcie występujące w urządzeniu może spowodować niebezpieczeństwo. Proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi, jak również używać oryginalnych akcesoriów dostarczonych przez producenta aby uniknąć nieprzewidzianych szkód.

Gwarancja nie zostanie uznana jeśli instrukcja obsługi nie będzie przestrzegana lub zostaną użyte niekompatybilne akcesoria. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wyrządzone w ten sposób szkody.

Peiying[®]

Ghid de utilizare



PY-HR7889

**MANUAL DE UTILIZARE
RECEPTOR TV CU MONITOR COLOR LCD**

Inainte de utilizarea monitorului, cititi manualul cu atentie si pastrati-l pentru referinte ulterioare.

English

Polski

Română

CUPRINS

1. PRECAUTII	26
2. ACCESORII	27
3. ASPECT EXTERIOR	27
4. FUNCTII BUTOANE	28
5. TELECOMANDA	29
6. FUNCTIONARE	30
7. MENU FUNCTIONARE	31
7.1 FOTOGRAFII	31
7.2 MUZICA	31
7.3 VIDEO	31
7.4 DERULAREA IMAGINILOR	31
7.5 SETARE	31
8. PENTRU RECEPTIONAREA UNEI IMAGINI MAI CLARE	33
9. INAINTE DE DEPANARE	34
10. PARAMETRII TEHNICI	35



Recycling

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können.

Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

1. PRECAUTII

- EPOZITARE

1. Nu pastrati produsul in locuri cu temperaturi extrem de ridicate sau foarte scazute. Intervalele temperaturii de depozitare sunt cuprinse intre: -20°C si 60°C iar temperatura de functionare este cuprinsa intre 0°C si 40°C.
2. Nu folositi produsul in medii cu umezeala, cum ar fi: in baie, bucatarie, in subsoluri, piscine sau locuri asemanatoare.
3. Nu expuneti televizorul umiditatii excesive, la praf sau fum.
4. Nu aruncati si nu scapati aparatul pe jos.
5. Nu expuneti acest aparat la vibratii puternice, evitati de asemenea socurile puternice.
6. Nu zgariati aparatul cu obiecte ascutite.

- NTRETINERE

1. Deconectati la inceput toate cablurile de la aparat inainte de curatare.
2. Curatati ecranul si butoanele folosind un material moale cu putin detergent neutru.
3. Nu folositi pasla de lustruit, substante de curatare, carburanti sau detergenti chimici cum ar fi alcool si benzen pentru curatarea dispozitivului.

Avertisment!

1. Nu vizionati programe TV si nu aprindeti televizorul in timpul mersului, pentru siguranta dumneavoastra si a celor din jur.
2. Este periculos sa vizionati programe TV sau sa utilizati televizorul in timp ce conduceti.

Avertisment!

Puncte luminoase sau intunecate pot sa apar pe ecran. Este un fenomen normal asociat cu matricea activa de afisare si nu reprezinta semn de defectiune. Pentru orice avarie, opriti imediat televizorul si contactati un service autorizat.

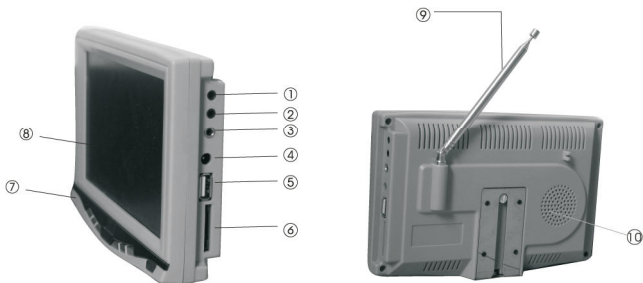
2. ACCESORII

- Adaptor auto
- Adaptor AC
- Telecomanda
- Cablul conversie AV
- Antena telescopica

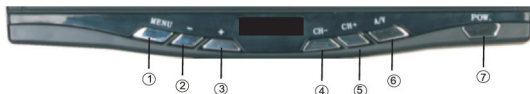
Deschideti cutia produsului si asigurati-va ca toate articolele sunt incluse in colet.

3. ASPECT EXTERIOR

- 1 - Intrare externa a antenei
- 2 - Intrare AV
- 3 - Mufa casca
- 4 - Intrare 12V DC
- 5 - Mufa conectare USB
- 6 - Port intrare card SD/MMC/MS
- 7 - Fereastra receptionare telecomanda
- 8 - Ecran LCD TFT
- 9 - Antena telescopica
- 10 - Difuzor.



4. FUNCTII BUTOANE



1. MENU: Fotografii/Muzica/Video/Derulare imagini/Reglare setare.
2. VOL -: Pe modul TV, apasati butonul de derulare in jos pentru volum; pe meniul OSD apasati tasta din stanga pentru selectare.
3. VOL +: Pe modul TV, apasati butonul de derulare in sus pentru volum; pe meniul OSD apasati tasta din dreapta pentru selectare.
4. CH-: Pe modul TV, apasati tastele corespunzatoare posturilor pentru derulare in jos; pe meniul OSD apasati tasta pentru derulare in jos.
5. CH +: Pe modul TV, apasati tastele corespunzatoare posturilor pentru derulare in sus; pe meniul OSD apasati tasta pentru derulare in sus.
6. AV: Pe modul MP4, apasati timp de o secunda pentru confirmare, in meniul OSD, apasati 3 secunde pentru a comuta intre modurile TV/AV/MP4.
7. PORNIRE (STAND-BY): Apasati acest buton pentru a schimba de pe modul "STAND-BY" pe modul "Pornire".

5. TELECOMANDA

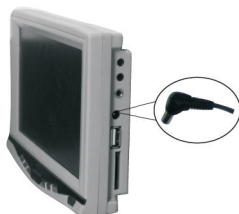


1. PORNIRE (STAND-BY): Apasati acest buton pentru a schimba de pe modul "STAND-BY" pe modul "Pornire".
2. SILENTIOS: Apasati acest buton, sunetul dispare, apasati inca o data sau tasta VOL+ va face ca sunetul sa revina la normal.
3. 0—9 (Tasta digitala), 10+(Schimbare post): Pe modul TV, folositi aceste butoane pentru a alege postul TV. (doar pe modul TV)
4. ZOOM (marire): Folosit pentru marirea sau micșorarea fotografiilor sau a filmelor.
5. ENTER: Pentru confirmarea programului selectat.
6. CH-: Pe modul TV, apasati tastele corespunzatoare posturilor pentru derulare in jos.
7. CH+: Pe modul TV, apasati tastele corespunzatoare posturilor pentru derulare in sus.
8. V-: Apasati pentru reducerea volumului.
9. V+: Apasati pentru marirea volumului.
10. RETURN: Apasati pentru a reveni la meniul anterior.
11. AV/TV: Comutare intre MP4/TV/AV.
12. -/- : Setare rapida a canalelor TV.
13. MENU: Fotografii/Muzica/Video/Derulare imagini/Reglare resetare.
14. USB/SD: Pe modul MP4, apasati USB/SD pentru a alege intre redare, pauza, oprire, meniul urmator sau anterior, inainte, inapoi, repetare;
In meniul OSD, apasati USB/SD pentru a alege intre tipurile de carduri SD/MMC/MS.

6. FUNCTIONARE

6.1 Conexiune alimentare:

Introduceti mufa de alimentare la adaptorul AC, a carui mufa se afla pe carcasa din spate marcata cu +12V DC.



6.2. Conectarea cablului AV

Conectati cablul AV ca si in figura de mai jos.



6.2.1. Intrare AV:

introduceti cablul extern video in portul galben al cablului de conversie AV, intrarea pentru sunet din partea stanga in portul alb si intrarea de sunet din dreapta in portul rosu. Apoi conectati cablul AV la mufa AV/IN.



7. MENU FUNCTIONARE

Apasati butonul AV/TV al telecomenzii pentru afisarea optiunilor dupa cum urmeaza: (apasati butonul ENTER pentru selectare).

FOTOGRAFII MUZICA VIDEO DERULARE IMAGINI SETARE

7.1 1.1. FOTOGRAFII

Apasati butonul CH+/CH- al dispozitivului sau butoanele ▲/▼ telecomenzii pentru a selecta fotografia, si apasati tasta ENTER pentru afisarea fotografiei. Pe modul FOTOGRAFIE, apasati tasta ZOOM a telecomenzii pentru micorare sau marire.

- In timpul redarii, puteti apasa butoanele ▲/▼ ◀/▶ pentru a schimba unghiul afisarii imaginii.

◀ Apasati pentru o rotatie pozitiva de 90° .

▶ Apasati pentru o rotatie negativa de 90°.

▲ Apasati pentru sus - jos.

▼ Apasati pentru stanga - dreapta.

7.2 MUZICA

Apasati butonul CH+/CH- al dispozitivului sau butoanele ▲/▼ telecomenzii pentru a selecta muzica, si apasati tasta ENTER pentru redarea muzicii. Pe modul MUZICA, apasati butoanele VOL+/VOL- ale dispozitivului sau butoanele ◀/▶ telecomenzii, selectati repetare, anterior, urmator, redare/pauza, inapoi, inainte.

7.3 VIDEO

Conectati cardul SD/MMC/MS, continutul cardului se incarca automata si trece pe redare. Apasati butonul SD/USB al telecomenzii: Redare/Pauza, stop, urmator, anterior, inainte, inapoi, repetare afisaj pe ecran, apasati tasta VOL+/VOL- a dispozitivului sau ◀/▶ de pe telecomanda pentru selectarea pozitiei, apasati ENTER pentru confirmare.

7.4 DERULARE IMAGINI

Apasati tasta ENTER pentru accesare, redare fotografii si muzica in mod simultan, derulare automata imagini prin setarea frecventei de afisare a fotografiei.

7.5 SETARE

Afisare fotografii si sistem pe ecran ca si in descrierea de mai jos:

7.5.1 Apasati butonul CH+/CH- al dispozitivului sau butoanele ◀/▶ telecomenzii pentru a selecta Efectele Fotografiilor sau Frecventa.

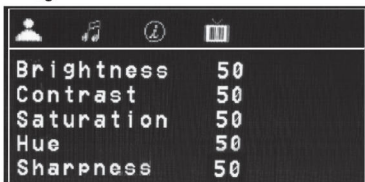
Efecte Fotografii: schimbarea modului de derulare al imaginilor.

Frecventa: setarea duratei de vizualizare a imaginii.

7.5.2 Apasati butonul CH+/CH- al dispozitivului sau butoanele ◀/▶ telecomenzii pentru a selecta sistemul TV, limbajul OSD, prestabilirea, versiunea S/W.

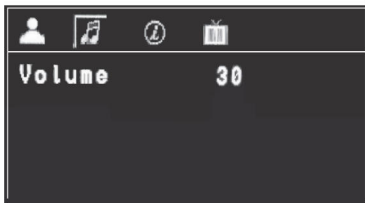
Limbajul OSD: Engleza; Chineza, Germana, Spaniola, Franceza, Portugheza, Rusa.

NOTA: Pe orice mod, apasati tasta MENU pentru afisarea urmatoarei imagini:



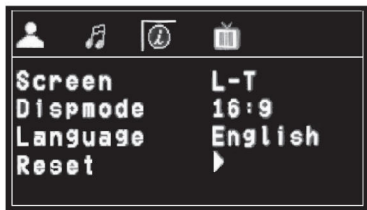
Apasati butonul CH+/CH- al dispozitivului sau butoanele ▲/▼ telecomenzii pentru selectare.

Apasati butonul VOL+ pentru afisarea urmatoarei ferestre:



Apasati butonul CH+/CH- al dispozitivului sau butoanele ▲/▼ telecomenzii pentru selectare.

Apasati butonul VOL+ pentru afisarea urmatoarei ferestre:



Apasati butonul CH+/CH- al dispozitivului sau butoanele ▲/▼ telecomenzii pentru selectare.

Apasati butonul VOL+ pentru afisarea urmatoarei ferestre:



Apasati butonul CH+/CH- al dispozitivului sau butoanele ▲/▼ telecomenzii pentru selectare.

8. PENTRU RECEPTIONAREA UNEI IMAGINI MAI CLARE

1. Setati limbajul OSD dorit apasand tasta LANG.
2. Asigurati-va ca optiunile COLOR-SYS, S-SYS sunt corecte verificand meniul SISTEMULUI.
3. Selectati optiunea CAUTARE AUTOMATA si incepeti cautarea automata a semnalului TV.
4. Reglati lungimea, unghiul si directia antenei telescopice pentru obtinerea unei imagini optime.

9. INAINTE DE DEPANARE

SIMPTOM	CAUZE POSIBILE
FARA IMAGINE, FARA SUNET	Conexiune necorespunzatoare cu alimentatorul. Utilizarea unei surse de alimentare neautorizate. Televizorul este in stand-by.
FARA IMAGINE	Verificati daca canalul corect este selectat, setati automat canalul de receptie. Orice reglaj nou va conduce la o resetare a posturilor.
FARA SUNET	Fie ca volumul este la minim sau sistemul de sunet este incorect. Verificati daca castile au fost conectate.
IMAGINE INTUNECATA	Verificati daca luminozitatea si contrastul sunt reglate corect; verificati daca temperatura ambianta este prea scazuta.
IMAGINE NECLARA SAU INSTABILA	Verificati daca antena este reglata corect sau semnalul receptionat este prea slab.
IMAGINE SUPRAPUSA	Verificati daca antena este in directia corecta sau daca se receptioneaza semnale prin reflexie de pe cladirile din apropiere.
IMAGINE CU ZGOMOT	Verificati daca semnalul este influentat de motorul unei masini, unui tren, tensiunii inalte sau lumina de la neon.
CULOARE ACROMATICA SAU DISPARITIE CULOARE	Verificati daca culoarea este reglata corespunzator sau daca sistemul TV ales are semnal prea slab.
IMAGINE INVERSATA SAU RASTURNATA IN LATERAL	Verificati reglajul orizontal sau vertical la telecomanda.

10. PARAMETRII TEHNICI

Denumirea produsului: Receptor TV Color LCD

Dispozitiv afisare: TFT-LCD Color

Interval frecventa receptionata: 48.25MHz ~ 863.25MHz

Sistem sunet NTSC / PAL M / PAL N

Dimensiuni ecran:: 7"

Rezolutie: 480(H) x 234(V)

Iesire audio: 0.3W (Max)

Difuzor: 1 difuzor rotund de 4.0cm diametru

Terminal conectare: antena externa, mufa casca, mufa intrare Audio/Video (AV), mufa alimentare externa.

Sursa de alimentare: 2 optiuni: Adaptor alimentare AC, Acumulator auto (12V) adaptor auto

Consum putere: aprox 9W

Dimensiuni exterior: 192x125x41mm

Greutate: aprox: 400g

Avertisment!

Aceste instructiuni de functionare servesc doar drept referinta. Alte informatii suplimentare nu sunt disponibile modificarilor de informatii continute in acest manual. Datorita imbunatatirilor care se aduc in mod continuu, caracteristicile si modelul pot fi modificate fara instiintare prealabila.

Avertisment!

Nu exista componente care sa poata fi reparate. Nu incercati sa demontati si sa imbunatatiti monitorul, tensiunea inalta a aparatului putand cauza pericol. Intretinerea si reglarea monitorului pot fi efectuate doar de catre profesionisti.

SPRAWDŹ INNE PRODUKTY PEIYING
SEE OTHER PRODUCTS PEIYING



PYBC300W



PY-BG694T6



PY-PS700A



PY-GPS5150

WEJDŹ NA
GO TO
WWW.PEIYING.PL